

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(मराथ्या देखपाल)

APPLICATION No. V/0423 / 0098

APPLICATION DATE 14/04/23  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT  
आवेदक का नाम

Nirmala

AGE-YEARS वय-वर्ष -  
52SEX लिंग  
FFATHER'S/SPOUSE'S NAME  
पिता/कानूनी का नाम

Shyam Lal

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासिस्थान आवासीय पता

160, Manorupa-anar gali, Mathura, Mathura,  
Distt. Mathura, U.P. 281001

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्थान आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION :

नवदाय

Home maker

MARRIED (मंगलित) / UNMARRIED (अंगिलित)

TOTAL ANNUAL INCOME

कुल वार्षिक आय

48000/- (Family)

(Attach Proof of Income)

(आय का मालिय संलग्न)

NA

PAN No. पर्याप्त संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जब आप आय कर दाता है (जो जानक हो उस पर महीने का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Raghunath	56	M	Husband
2.	Deepak	35	M	Son
3.	Omavati	30	F	Daughter-in-law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन
गोदावरी रेस्ट्रा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जाकर इति मंत्रालय करें)	अलव आय का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय इति मंत्रालय करें)	उपाधिकारी कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय इति मंत्रालय करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE - <i>Cataract</i>

LE -

*P.P.*

Surgery -

*AE*

SICS - PMMA

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि
1	DBCS	2000/-

**Koshika**  
foundation  
Building block of life


 TAKE PHOTO HERE  
 Preop      Postop

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employee/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- (1) मैं स्वाक्षर करता हूँ कि यह पर्सनल डिटेल्स में जो कुछ भी गलत या गलत नहीं है वह उस वित्तीय सहायता का काम के लिए उपयोग किया जाना चाहिए।
- (2) मैं इसका अनुमति देता हूँ कि "कार्यक्रम" में लिखा गया है, वह काम का कार्यक्रम है जो मैंने किया जाना चाहता हूँ, वह उसका उपयोग करना चाहिए।
- (3) मैं बतौर कर्ता हूँ कि यह वित्तीय सहायता का काम के लिए उपयोग किया जाना चाहिए और उसका उपयोग कोई दूसरी तरफ नहीं किया जाना चाहिए।

**AGREEMENT by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after the disbursement or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- (1) हम यहाँ पर आवश्यक सहायता का काम करना चाहते हैं कि "कार्यक्रम" का अधिकृत काम है जिस पर यह नाम, ठाने, वास्तविक संस्था का विवर इस प्रकार दर्शाता है, जो "कार्यक्रम" लिखा गया है, तो आवश्यक सहायता का विवर भी इसका विवर है जो आवश्यक सहायता का काम के लिए किया जाना चाहिए। तो "कार्यक्रम" का विवर भी आवश्यक सहायता का काम के लिए किया जाना चाहिए।
- (2) मैं (आवश्यक) इस तेज़ी से सहायता के लिए यह नाम और वास्तविक संस्था का विवर जो कि आवश्यक का कार्यक्रम है इस प्रकार "कार्यक्रम" द्वारा यहाँ नामित की जानी चाहिए।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अधिकृत का संकेत का लिखा जाना चाहिए।



**AGREEMENT by HOSPITAL:** अस्पताल द्वारा

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

उमा अधिकृत, इसका को जाने में आवश्यक होने वाले "कार्यक्रम" के विवर सहायता का काम है, जिस द्वारा (आवश्यक) जिस प्रकार से यहाँ दर्शाया जाता है।

- 1) यह कि न हो कोई भी न हो अंतर्मित विवर या विवरण जो आवश्यक सहायता के लिए जाने वाले में नहीं है, वैसे कि इसके "कार्यक्रम" में विवरण विवरण उसके अस्पताल में "कार्यक्रम सहायता" द्वारा दिया हुआ किया जाता है, तो अस्पताल किसी प्रकार भी आवश्यक सहायता के लिए जाने वाले सहायता के लिए अप्रतिक्रियात्मक हुआ किया जाता है। इस प्रकार इसके सहायता के लिए नहीं जाने वाले सहायता के लिए नहीं जाने वाले हैं।

- 2) "कार्यक्रम सहायता" में लिखे गए सहायता की विवरण प्रत्येक जो हो जाए वह उसका उपयोग का उपयोग होना चाहिए। अस्पताल की ओर से कोई विवरण या विवरण जो आवश्यक सहायता के लिए जाने वाले सहायता के लिए नहीं जाने वाले होना चाहिए। यह कार्यक्रम सहायता का काम नहीं होता है। अस्पताल की ओर से कोई विवरण या विवरण जो आवश्यक सहायता के लिए नहीं जाने वाले होना चाहिए।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
अधिकृत का लिखा जाना चाहिए।

Date of Surgery

अधिकृत को दर्शायें

15/04/23

**DR. SIMRAT CHANDI**  
MBBS, MS  
DMC - 48540  
(Name of Dr. & Regn. No.) Date Stamp.....  
Time.....

(Name, Designation & Signature of Designated Signatory  
on Behalf of Hospital)

नम्बर वाले अस्पताल अधिकृत अधिकृत



FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्मित उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी अधिकृत

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी अधिकृत